

עֲרֵי מַעַם הַשָּׁמַיִם עוֹשֵׂה שְׁמַיִם וָאָרֶץ

סֵפֶר

שִׁירָה וְזִמְרָה - בַּר יוֹחָאִי

א. לא ברא הקב"ה את עולמו אלא בשביל שירה וזמרה (ירושלמי)

ב. תת"ק וששת אלפים רבבות מלאכי השרת עומדים מימין כסאו ומנגדו משמאל כסאו ונדרות אש מוקפין ועוברין בניהם ושירים גדולים ממונים ועל [צ"ל על] כל צבא וצבא שמימין ומשמאל ומלמדוין אותן לומר שירה וזמרה לפני כסא כבודו של מלך מלכי המלכים הקב"ה (בתי מדרשות חלק א - סדר רבה דבראשית אות מו)

ג. המלאכים התק"ו אלפים רבבות עומדים מימין הכסא, וכנגדם עומדים משמאל הכסא, וגדוד לאין מספר וצבא לאין הקר מלמדים שירה וזמרה. ובשהקים תתרי"ה מהנות שאומרים קדוש וברוך מפקד ועד ערב. ולפניו תצ"ו אלפים אומרים קדוש ביום וברוך כלילה. כנגדו רי"א אלף רבבות מלאכי רחמים אומרים ק' ק' ברוך. וכל מהנות טובלים בנהרי אש שבע פעמים, ובודקים עצמם באש שס"ה פעמים, מפני שיורדים בכל יום לשום שלום בעולם:

ד. אמר שמואל כמה חביבין ישראל לפני הקב"ה יותר ממלאכי השרת, שהמלאכים מבקשים לומר שירה תהלה, כמו הרים של אש וגבעות של להבה, ואומר להם הקב"ה, ההרישו עד שאשמע קול שירות ותושבחות ותפלות ונעים זמירות ישראל. ושמועיא"ל השר משתקן בכל בקר וערב. דכתיב (איוב לה, ז) ברן יחד כוכבי בקר, אלו ישראל. ויריעו כל בני האלהים, אלו המלאכים: (ספר הלכות הכסא לרבי אלעזר מגרמזיא - הלכות המלאכים)

ה. הלל - דכתיב (תהלים קיג): תִּלְלוּ עַבְדֵי ה'. כי מי שמקבל עליו עול מלכות שמים באמת, הוא מלא שירה וזמרה. לכן הלל בגימטריא שם אדני. שכל מקום שיש שם אדנותו של הקדוש ברוך הוא - יש שם הלל וזמרה: (ספר התודעה - פרק אחד עשר)

יֹצֵא לְאוֹר עַל יְדֵי "מִפְעַל הַזֶּהָר הָעוֹלָמִי"

בעיה"ק בית שמש תובכ"א

ל'ג בְּעוֹמֵר שְׁנַת תש"ע לפ"ק

שיעורי אור הרשב"י

מפעל "הזהר העולמי" מייסד בימים
אלו את שיעורי "אור הרשב"י", בו
ילמדו בעו"ה את הזהר הקדוש

24 שעות ביממה,

(כפי שתיקן רביה"ק הרמח"ל זצ"ל,
שילמדו ברצף בלי הפסק)

במקומות הקדושים:

הכותל המערבי,

קבר רחל

וציון הרשב"י.



שיעורים בזהר הקדוש
סביב השעון 24 שעות ביממה!

כך אומר משה רבנו עליו השלום לרשב"י זצ"ל, בזהר
הקדוש פרשת נשא: "בהאי חבורא דילך דאיהו ספר
הזהר יפקון ביה מן גלותא ברחמי". באור הדברים: כוכות
החבור שלך, ספר הזהר הקדוש, יצאו בני ישראל מן
הגלות ברחמים ללא צרות ויסורים וללא צער חבלי משיח!

הנכם מוזמנים להצטרף למסירת שיעורי "אור הרשב"י" (אפשרות למיילגה)

אמרו לנו חז"ל: המתחיל הוא העיקר. מובא בספספ"ק (ישמח משה, פרשת כי תבא דף ק"ל
ע"א) וז"ל: וידוע לכל דבר יש שלשה חלקים היינו ראש תוך סוף, והנה המתחיל והגומר הוא העיקר, עכ"ל.

כל הרוצה לזכות ולהיות מן הראשונים שמוסרים שיעורים במקומות הקדושים,
מוזמן לשלוח פקס כדי שנוכל לארגן משמרות לימוד הזהר
במונינים קבועים 24 שעות ביממה.

נפרסם בעלונים בעו"ה את פרטי השיעורים המתקיימים בכל אתר ואתר, כמו כן ניתן לקבל את פרטי השיעורים,

ע"י בקשה בפקס 02-9951300 או באימייל hazohar@gmail.com

להצטרפות למסירת / לימוד ב"אור הרשב"י"

שם הרב _____
כתובת עיר _____
טלפון נייד _____
יום שעה בהתנדבות? _____
מקום השיעור _____
מסירת שיעור או לימוד _____
נא למלאות ולשלוח בפקס 02-9951300

חלק מהשיעורים:

שם הרב	מחזור	שעה
הרב שלום יהודה גראס אדמו"ר מהאלמון שליט"א	12:00	1:30
הרב מאיר חיים דיון שליט"א, ראש המולד	12:15	1:45
הרב שמואל נתנאל בלום שליט"א	12:30	2:00
הרב אליהו חיים פלדמן שליט"א, מגיד שיעור	12:45	2:15
הרב ברוך עולמוטוב שליט"א		2:30
ר' יעקב אבינן שליט"א		2:45

מחל קבר רחל
ליל המושי יום שלישי

ספר

שירה וזמרה

לא ברא הקב"ה את עולמו

אלא בשביל שירה וזמרה (ירושלמי)

שירי בר יוחאי

לכבוד התנא האלוקי רבי שמעון בר יוחאי

שיר בר יוחאי:

להרב המקובל האלהי הרב רבי שמעון לביא

זיע"א בעהמח"ס כתם פז:

[מוגה היטב הדק כמו שנדפס בספר ביאור השיר בר יוחאי]:

בר יוחאי נְמַשַּׁחַת אֲשֶׁרֶיךָ שְׁמוֹן שִׁשּׁוֹן מַחְבְּרֶיךָ:

(מלכות) בר יוחאי שְׁמוֹן מְשַׁחַת קִדְשׁ, נְמַשַּׁחַת מִמֵּדַת הַקִּדְשׁ,
נְשַׁאת צִיץ נֶזֶר הַקִּדְשׁ, חָבוּשׁ עַל רֹאשְׁךָ פֶּאֶרֶךְ.
בר יוחאי:

(יסוד) בר יוחאי מוֹשֵׁב טוֹב יִשְׁבֶּתָּ, יוֹם נִסְתָּ יוֹם אֲשֶׁר בָּרַחְתָּ,
בְּמַעֲרוֹת צוּרִים שְׁעַמְדָּתָּ, שֵׁם קִנִּיתָ הוֹדֶךָ וְהִדְרֶךָ.
בר יוחאי:

(נצח הוד) בר יוחאי עֲצֵי שְׁטִיִּם עוֹמְדִים, לְמוֹדֵי יְהוָה הֵם
לוֹמְדִים, אֹרֶךְ מְפֹלָא אֹרֶךְ הִיקוּדֵם הֵם יוֹקְדִים, הֲלֵא הֵמָּה יוֹרוּךְ
מוֹרֶךְ.
בר יוחאי:

(תפארת) בר יוחאי וְלִשְׁדָּה תְּפוּחִים, עֲלִיתָ לְלִקֹּט בּוֹ מְרַקְחִים,
סוּד תּוֹרָה כְּצִיצִים וּפְרָחִים, נַעֲשֶׂה אָדָם נְאֻמָּר בְּעִבּוּרֶךָ.
בר יוחאי:

(גבורה) בר יוחאי נְאֻזְרָת בְּגִבּוּרָה, וּבְמַלְחָמַת אִש-דָּת
הַשְּׁעָרָה, וְחָרַב הוֹצֵאתָ מִתְּעָרָה, שְׁלַפְתָּ נֶגֶד צוּרֶיךָ.
בר יוחאי:

(חסד) בר יוחאי לְמִקּוֹם אֲבִנֵי שֵׁשׁ, הִגַּעְתָּ וּפְנֵי אֲרֵיָה לִישׁ,
גַּם גָּלַת כּוֹתֶרֶת עַל עֵישׁ, תְּשׁוּרֵי וּמֵי יִשׁוּרֶךָ.
בר יוחאי:

(בינה) בר יוחאי בְּקִדְשׁ הַקִּדְשִׁים, קוֹ יְרוּק מְחַדֵּשׁ חֲדָשִׁים,
שֶׁבַע שְׁבִתוֹת סוּד חֲמִשִּׁים, קִשְׂרָתָּ קִשְׂרֵי שֵׁן קִשְׂרֶיךָ.
בר יוחאי:

(חכמה) בר יוחאי יוֹד חֲכָמָה קְדוּמָה, הִשְׁקַפְתָּ לְכַבּוּדָה פְּנִימָה,
שְׁלֵשִׁים וּשְׁתַּיִם נְתִיבוֹת רֵאשִׁית תְּרוּמָה, אֶת כְּרוֹב מְמַשֵּׁח זֵיו
אוֹרֶךְ.
בר יוחאי:

(כתר) בר יוחאי אֹרֶךְ מְפֹלָא רוּם מְעָלָה, יִרְאֵת מְלַהֲבִיט כִּי רַב
לָהּ, תַּעֲלוּמָה וְאֵין קוּרָא לָהּ, נִמְתָּ עֵין לֹא תִשׁוּרֶךָ.
בר יוחאי:

בר יוחאי אֲשֶׁרֵי יוֹלְדֶתְךָ, אֲשֶׁרֵי הָעַם הֵם לוֹמְדֶךָ, וְאֲשֶׁרֵי
הָעוֹמְדִים עַל סוּדְךָ, לְבוּשֵׁי חֲשׁוֹן תְּמִיךְ וְאוּרֶיךָ:

בר יוחאי נְמַשַּׁחַת אֲשֶׁרֶיךָ שְׁמוֹן שִׁשּׁוֹן מַחְבְּרֶיךָ:

אֲשֶׁרֵנוּ מֵה טוֹב חֶלְקֵנוּ בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי: וּמֵה נְעִים גּוֹרְלֵנוּ בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי:

אָב הֶרְחַמֵּן שְׁמַע קוֹלֵנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, אֲתָהּ הוּא
מוֹשִׁיעֵנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

בְּמַהֲרָה יָבוֹא וַיַּגַּל לִבְנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, בֶּן דָּוִד
יָבוֹא וַיַּגְאֲלֵנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

גַּלְהַ כְּבוֹד מַלְכוּתְךָ עָלֵינוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, גְּאֲלָה
שְׁלָמָה תַּגְאֲלֵנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

דַּעַה וְהַשְׁכֵּל תִּבְנוֹנֵנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, דוֹר יִשְׁרִים
תִּבְרַכְנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

הַשֵּׁב שְׂכִינְתְךָ לְצִיּוֹן עִירֵנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, הַיּוֹם
תִּשְׁמַע שְׁוֹעֵתֵנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

וּתַעֲרַב לְפָנֶיךָ תִּפְלַתֵנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, וְלְצִיּוֹן
בְּשׁוּבוֹ יַחֲזוּ עֵינֵינוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

זָכוֹת אָבוֹת יָגוּ עָלֵינוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, זֶה ה' קוֹיֵנוּ
וַיּוֹשִׁיעֵנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

חוֹס וְרַחֵם נָא עָלֵינוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, חֲמוּל עָלֵינוּ
וְעַל עוֹלָלֵינוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

טוֹב וּמְטִיב הַדָּרֶשׁ לָנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, טוֹבָךְ
וּחֶסֶדְךָ עָלֵינוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

יְדַבֵּר עַמִּים תַּחֲתֵינוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, יְהִי ה' אֱלֹקֵינוּ
עִמָּנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

כָּתוּר הַלּוּמִים לְרֵאשֵׁנוּ, בְּהִלּוּלֵא דְבַר יוֹחָאִי, כְּבוֹד וְהַדָּר
תַּעֲטָרֵנוּ, בְּזָכוֹת אֲדוֹנֵנוּ בַר יוֹחָאִי. אֲשֶׁרֵנוּ וְכו':

לשם ולתהלה תתננו, בהלולא דבר יוחאי, לחם חקנו
הטריפנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

מלך רחמן רחם עלינו, בהלולא דבר יוחאי, מברכתך
מלא ידינו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

נאור ואדיר אל תשפחנו, בהלולא דבר יוחאי, נהלנו
לציון גורלנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

סוף וקץ לכל צרותינו, בהלולא דבר יוחאי, סלח נא
לעוננו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

עת רצון היום לנו, בהלולא דבר יוחאי, עזרנו אלקי
ישענו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

פתח לנו שערי רחמים לתפלתנו, בהלולא דבר
יוחאי, פרנסה ברוח תפרנסנו, בזכות אדוננו בר יוחאי.
אשרנו וכו':

צמיחת קרן לגואלנו, בהלולא דבר יוחאי, צדקה וחסד
עשה עמנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

קרע רוע גזר דיננו, בהלולא דבר יוחאי, קומם קהל
עדתנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

רצוננו לראות מלכנו, בהלולא דבר יוחאי, רפואה
שלמה תרפאנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

שכון כמאז באהלינו, בהלולא דבר יוחאי, שובה ה' את
שבותנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

תעילנו בשמחה לארצנו, בהלולא דבר יוחאי, תבנה לנו
מקדשנו, בזכות אדוננו בר יוחאי. אשרנו וכו':

וְאָמַרְתֶּם כֹּה לֵחֵי, רַבִּי שְׁמַעוֹן בֶּר יוֹחָאי:

וְאָמַרְתֶּם כֹּה לֵחֵי, רַבִּי שְׁמַעוֹן צְדִיקָאי:

אִישׁ אֶלְקִים קְדוֹשׁ הוּא, אֲשֶׁרֵי עֵין רֵאתָהוּ, לֵב חָכֵם
יִשְׁכֵּיל פִּיהוּ, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

בְּרוּךְ הוּא מִפִּי עֲלִיוֹן, קְדוֹשׁ הוּא מִהַרְיוֹן, מְאוֹר גְּלִיל
הָעֲלִיוֹן, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

גְּבוּר וְאִישׁ מְלַחֲמָה, בְּדַת תּוֹרָה תְּמִימָה, מְלֵא מִדַּע
וְחֲכָמָה, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

דָּרַשׁ כָּל תַּעֲלוּמוֹת, בְּעַז וְתַעֲצוּמוֹת, עָלָה מַעֲלוֹת רְמוֹת,
אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

הַחֲבָא בְּתוֹךְ מַעֲרָה, מִפְּנֵי הַגְּזֵרָה, שֵׁם לְמַד סִתְרֵי
תּוֹרָה, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

וְשֵׁם נִבְרָא מַעֲן לּוֹ, וְחָרוּב לְמַאֲכָלוֹ, מַה טוֹב חֶלְקוֹ
וְחֻבְלוֹ, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

זָכַר צְדִיק לְבִרְכָּה, דִּין רִיכָא וּבֵר רִיכָא, זָכָה רַבִּים
וְזָכָה, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

חֲדַשׁ כַּמָּה הִלְכוֹת, הֵם בְּמִשְׁנֵה עֲרוּכוֹת, זֶה הַמְּרִגִּז
מִמְּלָכוֹת, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

טַהַר אֶת עֵיר טְבַרְיָה, עָשָׂה אוֹתָהּ נִקְיָה, הוֹדוּ לוֹ
מִשְׁמִינָא, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

יָדַע כָּל הַנְּסֻתוֹת, דְּבָרְיוֹ עוֹשִׂים פְּרוֹת, בְּטַל כַּמָּה
גְּזוּרוֹת, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

כָּל יָמָיו אֲשֶׁר חָיָה, אוֹת הַקְּשֵׁת לֹא נִהְיָה, כִּי הוּא אוֹת
עוֹלָם הָיָה, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

לְכָל יִשְׂרָאֵל הָאִיר, בְּסוּד תּוֹרָה הִבְהִיר, כְּאוֹר הַחֲמָה
מְזַהֵר, אֲדוֹנֵנוּ בֶר יוֹחָאי. וְאָמַרְתֶּם:

מקום בחר בשמיא, עם הנביא אחיה, זה מבני עליה,
אדוננו בר יוחאי.

נחמד מאד למעלה, זכה ליקר וגדלה, כתר עליון לו
נגלה, אדוננו בר יוחאי.

סיני סיני לו נקרא, ארי שבחבורה, ממנו תצא תורה,
אדוננו בר יוחאי.

עשה שבעים תקונים, יקרים מפנינים, בם תקן
העליונים, אדוננו בר יוחאי.

פתח את פיו בחכמה, הוציא אור תעלומה, תקן זהרי
חמה, אדוננו בר יוחאי.

צדיק יסוד העולם, גלה מדרש הנעלם, יכול לפטור
העולם, אדוננו בר יוחאי.

קולו זמר עריצים, והכרית את הקוצים, והציל
הלחוצים, אדוננו בר יוחאי.

ראה פניו מאירים, בשבתו עם חברים, עת גלה סוד
נסתרים, אדוננו בר יוחאי.

שלום רב על משכבו, מה יפיו ומה טובו, דובר אמת
בלבבו, אדוננו בר יוחאי.

תורתו מגן לנו, היא מאירת עינינו, הוא ימליץ טוב
בעדנו, אדוננו בר יוחאי.

אמר רבי עקיבא, אשריכם ישראל, לפני מי אתם
מטהרין, ומי מטהר אתכם, אביכם שבשמים. ואומר,
מקוה ישראל יי, מזה מקוה מטהר את הטמאים, אף
הקדוש ברוך הוא מטהר את ישראל:

ניגון קול הזוהר – אידיש #1

בלימי

די איבעראשונג ווערט פארשפרייט,
פון איבעראל אפילו פון ווייט,
גאר א זעלטענע געלעגענהייט,

חאפט אריין ווייל ס'איז נישטא קיין צייט,

קומט יודעלעך לאמיר לערנען צוזאם,
עס זאל פלאקערען דער קול הזוהר פלאם,
אלע אינאיינעם שבת אחים גם,
אויסנוצען יעדע רגע, עד יעבור זעם,

לימוד הזוהר, א גוואלדיגע זכיה,
דערהייבען אונזערע נשמות מיט א גרויסע עליה,
מיט אזא קליינע פעולה,
וועט ענדלעך קומען די גאולה,

ניגון "קול הזוהר" – לשון הקודש #1

ניגון כי הרבית

שמחה בלב גדולה ומאירה, גדולה ומאירה,
לנו זכות נפלאה וטהורה, נפלאה וטהורה,

בואו יהודים נתחמם,
עם קול הזוהר נתרומם,
כולנו שבת אחים, אהובים וברוכים,

לימוד הזוהר – זכות עצומה, זכות עצומה,
עלי-ה גבוהה לנשמה, גבוהה לנשמה,
כה קטנה היא הפעולה, ומקרבת הגאולה

התנא רבי שמעון בר יוחאי,
אליו מתחברים כל אחי,

בלימוד הזוהר הקדוש,
יתגלה בן דוד בראש.

ניגון "קול הזוהר" – אידיש #2

ניגון כי הרבית

טייערע יידישע קינדער,
קומטס, מיגייט זעהן וואונדער,

2 - ס'איז שוין ממש – זמן משיח,
זייט'ס ענק אביסל מטריח,

לאמיר הערן דעם גרויסן סוד,
"קול הזוהר" דאס איז דער יסוד,

לערנען פלייסיג מיט א ברען,
יעדע רגע וואס מען קען,

איי, איי, איי,

ווער עס וויל זוכה זיין,
אנטקעגען משיח צו גיין,
זאל אריין כאפן – יעדע מינוט,
ווייל מ' הערט משיח'ס טריט

ניגון "קול הזוהר" – לשון הקודש #2 ניגון "כי כל פה לך יודה"

יהודים יקרים עד מאוד,
פלאי פלאים נהנה עוד ועוד

הנה מתנגנים פעמי משיח,
אחר כותלינו משגית,

הנה מתנגנים פעמי משיח,
את עצמינו מעט נטריח

בואו נשמע את הסוד,
"קול הזוהר" הוא היסוד,
נלמד באש קודש ובחום,
כל רגע בוהק כיהלום,

החפץ במהרה לזכות לאורה,
לראות בנוי את משכן השכינה,
לנצל רגעיו כל דקה בחייו,
ובוא יבא ברינה

ניגון "קול הזוהר" – אידיש #3

ניגון אני מאמין

אזוי נאנט מיר שטייען,
די ידן בעטען און שרייען,

ווען וועט משיח שוין זיין דא,
מיר ווארטן קוים, א שעה נאך א שעה,

פאר די צרות זאל קומען א סוף,
די בית המקדש זאל זיך בויען אויף,
וואס קענען מיר קינדער דערויף?

קומט'ס קינדער זיך צאם – נעמען,
די הארץ זיך אנווארעמען.

גרויסע און קליינע די זכיה האבן דא,
הערן "קול הזוהר" א שעה נאך א שעה,

בזכות התנא ר' שמעון, אלע גוטע השפעות אראפ קומען,
בגאולה שלימה בקרוב, צו אונז קומען.

ניגון "קול הזוהר" – לשון הקודש #3

ניגון אני מאמין

אני מאמין

אני מאמין

מבקשים ומיחלים עד מתי,

שיאמר לצרותינו די,

בנה ביתך כבתחילה,

בכח העצום של כל מילה

ליטול חלק בביאת הגאולה,

בצוותא נלמד בחשק,

נשאב קדושה, במתק "קול הזוהר",

ישמע ברמה קול המעורר את הנשמה,

בזכות התנא האלוקי רבי שמעון בר יוחאי,

בכל העולמות יושפע שפע רב בלי די,